

其餘各種消遣
仍舊烟花場座
位免費
各劇場座除特
別頭等外免費
入場券照舊收
二角
歡樂園有限公
司啓

再放煙花
派送月曆

八看：看：看：
欲求真樂趣者
注意：
欲得美術月份
牌者注意
歡樂園定於即
晚再燃
中國新式煙花
并於同時分送
贈送月份牌

本報特別啟事

敬啟者：本報前日（即八日）因大雨之故，加以印刷機已致發生故障，二日有奇，電報機亦被毀壞，致前日不得已改用印車紙，專電刊印，派發一面，經蒙僑胞修補，原裝（即九日）即可照常出版，惟電報機損壞過重，無法修補，迫不得已，將新機裝設，非數小時所能竣事，故昨昨仍用印車紙刊印，本報電報，至今晨，機安好，故能將昨日之報印發，本日新聞，儘能摘錄刊印，俟下拜一日，方能照常出版，此等不可抗力之災變，之來，實出吾人意料之外，閱者諸君，亦必能曲為鑒察，原也，謹此佈告，諸希鑒察，幸幸
民國十四年一月十日 本報謹啟

民國十三年中馬來半島三
大土產貿易之概況

（一）樹膠貿易概況

至一九二四年（民國十三年）中馬來半島之概況，則則列之本坡樹膠拍賣行情，即可知之。自本年開始，膠價漸趨低落，迄於七月，則每磅僅達一角二占，又四分之一，實施行限制計畫以來，之低價也。此其原由，可約略述之如下：（一）第一年之標準產額，定為二十七萬四千噸，超過此額，即受限制之罰，遠甚，而限制計畫，實為運輸之障礙，（二）荷蘭而限制計畫，不能適如其最初所期之功效，（三）荷屬土人產樹膠，入馬來之總產額，致予限制計畫，以重大之打擊，（三）英本國之存貨，亦頗多，（四）馬來之存貨，遠過於其限制計畫之預備，（五）其後最近，八年中十月三十一日之英本國樹膠存貨，表示於下，即可知其與限制計畫之密切之關係也。

年別 倫敦 利浦物 二地合計

一九一九	二五九六	四三三八七
一九二〇	二五九六	四三三八七
一九二一	八二四七	七七、一四一
一九二二	八二四七	七七、一四一
一九二三	七、三五六	七、七、七〇
一九二四	六、二七七	六、四、八八六
一九二五	三、四一三	四、〇、八八八

九日下午十時，上午八時，自上海發
孫中山腹部積滯之症，經西醫割
治後，業已全愈
張作霖與孫段二人之意見，皆極
隔閡

本館專電

段祺瑞請黎元洪入京，擬懇黎任
善後會議主席，將來正式總統或
將屬黎之說，忽忽
段祺瑞仍力勸吳佩孚就清海屯
聖督辦職，電中有與左侯（宗棠）先
後媲美之語，備極推崇

馮玉祥無移駐西北之意，近與國
民黨極意聯絡，謀政局上之大發
展
孫中山再派于右任遊說胡景翼
之成績頗好，胡決進攻湖北
吳佩孚殘部，尙散處河南境內，
謀冀陝甘

盧永祥延至昨日，始行入甯
昨日起上海戰事忽沉寂，聞係段
祺瑞確切擔保孫傳芳浙督地位
所致，但奉軍積極向滬方進發，
中外人民，惴惴危懼，滬領團已
請北京使團向當局提出嚴重之
警告，對於奉軍劫掠之往來，攻
擊倫至

滬甯路交通全斷，津浦交通已恢
復
南京發生大兵變，焚劫甚慘，
盛傳齊燮元由某國保護，乘輪潛
逃

最近之粵省戰事形勢觀

（廣州快訊）
最近粵省戰事形勢，觀之於廣州，則可見其概略。自上年十月，粵省發生兵變，各軍紛起，粵省形勢，遂趨於混亂。目前，粵省戰事，已進入一個新的階段。各方軍隊，正紛紛向廣州進發，廣州之局勢，已趨於緊張。據悉，各方軍隊，均表示要維護粵省之統一，反對任何分裂之舉。目前，廣州之局勢，已趨於緊張。據悉，各方軍隊，均表示要維護粵省之統一，反對任何分裂之舉。

孫科抵省後，將即前往韶關，
譚延闓抵省請援，北伐軍大本營
已移入南雄，
北江戰機日逼，
陳軍餉械皆缺，現候北方接濟

最近之粵省戰事形勢觀
（廣州快訊）
最近粵省戰事形勢，觀之於廣州，則可見其概略。自上年十月，粵省發生兵變，各軍紛起，粵省形勢，遂趨於混亂。目前，粵省戰事，已進入一個新的階段。各方軍隊，正紛紛向廣州進發，廣州之局勢，已趨於緊張。據悉，各方軍隊，均表示要維護粵省之統一，反對任何分裂之舉。目前，廣州之局勢，已趨於緊張。據悉，各方軍隊，均表示要維護粵省之統一，反對任何分裂之舉。

孫科抵省後，將即前往韶關，
譚延闓抵省請援，北伐軍大本營
已移入南雄，
北江戰機日逼，
陳軍餉械皆缺，現候北方接濟

最近之粵省戰事形勢觀
（廣州快訊）
最近粵省戰事形勢，觀之於廣州，則可見其概略。自上年十月，粵省發生兵變，各軍紛起，粵省形勢，遂趨於混亂。目前，粵省戰事，已進入一個新的階段。各方軍隊，正紛紛向廣州進發，廣州之局勢，已趨於緊張。據悉，各方軍隊，均表示要維護粵省之統一，反對任何分裂之舉。目前，廣州之局勢，已趨於緊張。據悉，各方軍隊，均表示要維護粵省之統一，反對任何分裂之舉。

最近之粵省戰事形勢觀
（廣州快訊）
最近粵省戰事形勢，觀之於廣州，則可見其概略。自上年十月，粵省發生兵變，各軍紛起，粵省形勢，遂趨於混亂。目前，粵省戰事，已進入一個新的階段。各方軍隊，正紛紛向廣州進發，廣州之局勢，已趨於緊張。據悉，各方軍隊，均表示要維護粵省之統一，反對任何分裂之舉。目前，廣州之局勢，已趨於緊張。據悉，各方軍隊，均表示要維護粵省之統一，反對任何分裂之舉。

最近之粵省戰事形勢觀
（廣州快訊）
最近粵省戰事形勢，觀之於廣州，則可見其概略。自上年十月，粵省發生兵變，各軍紛起，粵省形勢，遂趨於混亂。目前，粵省戰事，已進入一個新的階段。各方軍隊，正紛紛向廣州進發，廣州之局勢，已趨於緊張。據悉，各方軍隊，均表示要維護粵省之統一，反對任何分裂之舉。目前，廣州之局勢，已趨於緊張。據悉，各方軍隊，均表示要維護粵省之統一，反對任何分裂之舉。

伏尤有把握，上年方本仁一次入粵，一次入至
南雄始興，均被執軍擊退。惟打仗最忌受兵衝動
去年方本仁入粵，因被執軍擊退。惟打仗最忌受兵衝動
去年方本仁入粵，因被執軍擊退。惟打仗最忌受兵衝動

伏尤有把握，上年方本仁一次入粵，一次入至
南雄始興，均被執軍擊退。惟打仗最忌受兵衝動
去年方本仁入粵，因被執軍擊退。惟打仗最忌受兵衝動
去年方本仁入粵，因被執軍擊退。惟打仗最忌受兵衝動

伏尤有把握，上年方本仁一次入粵，一次入至
南雄始興，均被執軍擊退。惟打仗最忌受兵衝動
去年方本仁入粵，因被執軍擊退。惟打仗最忌受兵衝動
去年方本仁入粵，因被執軍擊退。惟打仗最忌受兵衝動

伏尤有把握，上年方本仁一次入粵，一次入至
南雄始興，均被執軍擊退。惟打仗最忌受兵衝動
去年方本仁入粵，因被執軍擊退。惟打仗最忌受兵衝動
去年方本仁入粵，因被執軍擊退。惟打仗最忌受兵衝動

伏尤有把握，上年方本仁一次入粵，一次入至
南雄始興，均被執軍擊退。惟打仗最忌受兵衝動
去年方本仁入粵，因被執軍擊退。惟打仗最忌受兵衝動
去年方本仁入粵，因被執軍擊退。惟打仗最忌受兵衝動

伏尤有把握，上年方本仁一次入粵，一次入至
南雄始興，均被執軍擊退。惟打仗最忌受兵衝動
去年方本仁入粵，因被執軍擊退。惟打仗最忌受兵衝動
去年方本仁入粵，因被執軍擊退。惟打仗最忌受兵衝動

伏尤有把握，上年方本仁一次入粵，一次入至
南雄始興，均被執軍擊退。惟打仗最忌受兵衝動
去年方本仁入粵，因被執軍擊退。惟打仗最忌受兵衝動
去年方本仁入粵，因被執軍擊退。惟打仗最忌受兵衝動

100

英屬

五日。驗核行脚學額。即宣在此後學生來學。不
帶金鑽。衣服亦須力求質樸。不務華美。聞者
爲贊許。咸謂南洋女界儉樸之風。將有賴該校之

鐵路完成後其間之交通。只須數秒時間。兩市之關係。當能逐日增進。故吾人宜使該鐵道於短期間內成立云云。

鐵路完成後其間之交通。只須費數時間。兩市之關係。當能逐日增進。故吾人宜使該鐵道於短期間內成立云云。

新舊職員交替日期經議會決定十一號下午二點
— 三 —
端蒙分校啟

蠟蒙分校啟

18 Carat Rolled Gold
Genuine Swiss Made
Adjustable

Adjustable Rolled Gold-wristlet No. 85707

第七五八號
新年中諸商
翁預備進新
貨否

▲請從速索閱包
金飾品目錄

七本公司現備有許多目
號錄分送注意此種包金
飾品之諸商翁宜從速
函索一份凡圖示之飾
品可立即配貨

本公司現不能將此項
可目錄分送大家如蒙
以函索當即以圖示及標
伸明價目之包金飾品目
錄錄一本奉上特此廣告

星洲甘密達謹啟

E.O. GAMMETER & Co. Singapore.

茶葉金上頂

茶粉葉青上頂



每包六磅
每包一磅
每包三磅

此茶葉乃錫蘭所出茶葉中
之最著名者也
提防假冒務須認明此茶葉
七州府馬來聯邦曼谷及婆
羅州各咖啡店均購用此茶
唯一代理人星洲亞答
八號巴多羅買公司
一九二四年十一月廿九號



分售處
小坡米
朱銀
六十號
三號
公司

RED HEART BRANDY No. 1.

酒池蘭萬牌心紅



一九二四年四月七號

正庄法國萬蘭池酒務須認明紅心牌萬蘭池酒心牌萬蘭池酒是為市上所
各標萬蘭池酒中之上者一次嘗試永為伴侶矣

大坡大馬路錦興號

水仙門新永泰號

紅心牌萬蘭池酒可於下列商店購買
新榮成
振源號
大坡大馬路振源號

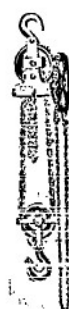
啟羅司公巷西人理代一惟羅邁及府州七
SOLE AGENTS S.S. F. M. S. & SIAM.
SYME & CO.
SINGAPORE.

民國十三年十月二十號

轉弱為強之祺爾美士葡萄酒 (Gilbey's Invalid Port Wine) 係擇葡萄牙光
線充足之葡萄園中所產最上等之葡萄釀成整地與氣溫均極任意使
所產之葡萄有充分之香味與美麗之紫紅色其中並含有種種原質可
以補血增力凡男女體弱多病無人生樂趣者服之可以轉弱為壯生
活愉快
祺爾美士葡萄酒尤適宜於產婦之調補定 甚公道務使人人有力
飲購
祺爾美士葡萄酒有名之店鋪均有出售諸君可以就近購買但因暢
銷冒牌漁利者亦不少茲警告諸君購買時務請注意瓶上之紙標及
商標確於此廣告無異始免受欺是要特此廣告
唯一代理人牙直利有限公司啓
(在海峽殖民地註冊)
Agents:-
Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in S.S.)
五十六

機重起(伊唐)之球震名用購請

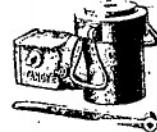
種起重機名震
克享盛譽已歷
六十年可向唐
伊製造廠定造
最為可靠茲略
述各種起重機
如下
唯一代理人
轉典目拉沙
露父子有限
公司啟
地址在土庫
後街十三號
星洲檳城及
吉隆坡怡保
均有分公司



螺旋形起重
機大小均有
及大小均有
螺旋形起重
機大小均有



螺旋形起重
機大小均有
及大小均有
螺旋形起重
機大小均有



船上用水壓
起重機重量
二百磅不等



螺旋形
起重機
各種式樣
均有



水壓起重機
各種式樣
均有



螺旋形起重
機大小均有
及大小均有
螺旋形起重
機大小均有

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE, S.S.

(一)時局擾攘中之京訊

學決意回轍。象二所請賄金銀價千

萬。不數。鉅。李思浩極焦灼。趙恒惕借債

—

特別一元五角 普通二角

二春表露的神韻——秦詠水

日五十月元年四十一
在晚四拜
院戲影電英華
演開
Empire Cinema
弟弟
(劇)(名)(庭)(家)
春二但者廣主

請看孩子燭的漫天眞

相繼與演
 者請到演
 弟一處及
 于泥壩各
 見本公司
 星之藝術
 島一帶之
 欲研究國
 失之夕暫
 日拜四晚
 戲院開映
 預定二場
 間
 入場券目
 廂房
 頭等一元
 二角五分
 上場七點半九點
 下場九點十五分
 至十點十五分
 五元
 列左
 二角五分

▲波蘿嚙之火腿
此種最上等之火腿
由澳洲製造價廉物美
美存貨極多各雜貨
店皆有出售



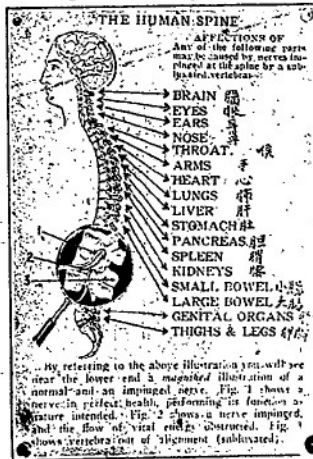
星洲唯一代理人
冰藏有限公司

英一千九百廿三年
月廿四日

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd
Singapore

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd
Singapore.

告廣醫電



鄙人于十年前曾患神經衰弱心專門研究電醫一科經得美
洲芝加哥電醫大學醫院頒給執照畢業證書為憑等
故出而問世自設電醫醫院以來大受社會人士之歡迎
畢之人士數達千計有口皆碑無待贅述凡患各種神經
症及胃病者本醫士均能定日包醫也至本院及如始
愈藥專門看婦生以利便婦女界之就醫如僅問症不取
分文有惠諸君幸注意

不藥自愈
功效神速
他醫難比
注意注意
上午八時至下午五時止
本號自備電機設備齊全
百症用法另詳分單自發
行以來久已遍聞馳名諸
日多各處藥房均有代售
請此佈聞

△時間診症
拜六日休息
新嘉坡 水仙門大馬路
一百一十七號
衛生電醫醫院披露
民國十年十月廿一日

意注

福蘭公司專理火燭
及洋面保險生意價
格相宜賠償快捷
諸君光顧請移玉至
嗎咭實得力門牌壹
百一拾七號至一百
二十號此佈
英一千九百廿三年
九月十五日
HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore



虎標 清快水 治可 症痧腸絞

總批發處新加坡海唇電車路蘇街門牌七十七號
仰光永安堂大藥房行主人胡文虎謹識

此藥精為理胃之聖藥與市上所售之普通補膏
不同舉凡嘔吐腹痛四肢無力尿後反滴頭暈眼花
精神恍惚用過太過與及子嗣維艱等症服之無不立
見奇効誠延年聖藥也爾之金丹願有斯疾者請即
服之方知此藥之効力矣

價目 每瓶一元五角 每打十五元

△醫生用清快水
△可免開藥方
△居家藏清快水
△可免請醫生
△行旅帶清快水
△可免危險
△可保平安

幼童患此症最為危險其勢發及可危以非請名醫診視下藥決不生效乃為請某名醫至醫館審之知為絞腸
痧症急以永安堂虎標清快水治之服之即愈此藥之効力神速誠非他藥所能及也此佈
水治之百發百中可無慮也服之即時見効服之即愈此藥之効力神速誠非他藥所能及也此佈
來視我醫士日再待一刻爾病愈矣何必再求醫士生也

南洋總代理石叻 吳羅會豐商店

論壇

(八) (王亞蘭)

研究

影戲的研究

$$\begin{pmatrix} X \\ Y \end{pmatrix} \begin{pmatrix} X \\ Y \end{pmatrix}$$

(五) 影戲的使命

(六)

浪漫談

真是便宜貨

(遊山)

代曹琨請死

雷

(續)

獄依然。(獄依舊……)我這

熱店牢獄中的○隸們。自覺罷。以○代奴字

小說

哀情一對可憐蟲 (三)
(林志伊稿)

一什在禁街遇一人力車夫

能從心所欲不離命。如不以爲卑賤。與我全棄。或

始從之。一日至某處。忽

手雲集。飄然而來。坐車返家。可憐懷竹素無此種

不言。坐照有乃某翁之女公子。

覩夫情形。見其年輕。又無嗜好。容貌不惡。佳。

—

讀書是樂

十四日天甫黎明。由天寶廟。

日出。復有勳武。大雨。盆而下。幾不能行。乃抖

●使國華州。身一直濕透下身。

想。實在無候是不由人也。

詩界

一、國平書古事考

君家謫仙雄詩酒。家學淵

征婦怨
(林庶溝)

堂上翁姑尤有慰。

是夕五鼓前不覺

仰光楊姓公司植德堂啓事

啓者敝公司此次徵收銀兩屆滿一個月餘而後還近齊到彙票不免稍延時日方能寄託人評選茲於成個月時寄回國庫求諸名宿評定甲乙海天馬里往返需時之費數繁多(計收三千二百五十六比)評開并可且夕畢事逆料須至三月間方能還畢付還無論何種到敝公司立當依還表決無難近因投標諸君多來函詢求表決原因用刊數語以釋羣疑此佈
民國十四年元月十日

荷蘭北婆羅洲之新航務

啓者本公司現特僱快巴羅羅往來石叻與坤甸之航務自本月十日起即由本公司下下船山明行凡有客貨往來該處者請向本公司接洽可也
一九二五年一月九日 荷蘭力輪船公司啓

同濟醫院醫生饒少

啓者敝人因出外診症過多致不及醫院酬謝經公告同濟醫院自後凡蒙諸君出診或本埠外埠以及門診均以方便不拘時刻早夜均可診治
萬小坡大坡加冷路三號門牌分於八天六十日號
民國十三年十月十五日

工部局通告

通告事照得本局委員曾安順前經大坡大馬路之一段(即自克利答亞路至海山街一帶)即重修凡屋主須預備水喉煤氣電燈等項須於工程進行時自登報日起二星期內通知各工務局以便於修路時以資接洽此佈
本局委員曾安順謹啓
內不準再上工程工務局持此通告仰即遵照
民國十四年一月七日

買本報特刊啓事

啓者本報擬自民國十四年起將字粒逐漸更換務使印刷清晰以酬惠顧諸君之雅意惟購閱廣告諸君所有圖版字跡模糊不明者請即另行影印早日送來是所切盼此
本報經理謹啓

工部局通告

招人承辦房屋事...
一、官吏住宅及其外部之建築
二、舖戶與咖啡茶室
三、警局局所與警員之住屋及其外部之建築
四、醫院及其外部之建築
如欲承辦者請於每日辦公時間內至本坡海濱樓十三號案內自便水部常駐工程師處索取各種圖樣與投標格式其投標函件須於一月十七日正午以前送交本局工務局收存轉交一月十七日開標
本局局長對於各投標函件與取之之價不負責任
一九二五年一月六日 工部局秘書處謹啓

莫道乾坤變態多 人心幻化復如何

萬般世事紛紜甚 一一收從眼底過
諸君吟 這詩便知人心 是幻是變幻的社會
是則主旨 要提高人類互愛的道德 以凡：



爲人父母者 不可不看
爲男女者 不可不看
爲翁姑者 不可不看
爲子媳者 不可不看
爲夫婦者 不可不看
爲兄弟者 不可不看
爲姊妹者 不可不看
爲親友者 不可不看
爲仇讎者 不可不看
爲貧富者 不可不看
爲貴賤者 不可不看
爲勞苦者 不可不看
爲安逸者 不可不看
爲本家 不可不看
爲外人 不可不看

快快來看這齣確是富有藝術旨趣道德觀念有益世道人心之好戲
爲使觀者十分滿意起見每晚只作一場全齣演完日期由一月八日起至十四日止每晚演時間由七點鐘起至十二點止

價目
頭等二元五角
二等一元五角
三等七角
普通三角半

曼舞維大戲院啓
民國十三年十二月八日

僑胞呀！請看...

中華製燭廠生產的西湖燭的臘
燭五大特色
▲質料堅凝
▲色澤皎潔
▲裝璜美觀
▲國人自造
▲遠勝舶來
總發行所 廈門街七十三號
總行所 玻璃後十九號
分售各商店均有代售



灰毛紅嚙牛水
凡欲知價格詳情者可向下列唯一輸入商詢問
一切
新嘉坡拱路四十號莫娘
蘇嗎打勞有限公司啓
電話三五六 電報掛號(sunny)
一九二五年一月三號 (四廿)

通告繼昌行號

一九二四年破產案第三百九十二號...
利亞基十號經營銀行業務

通告繼昌行號

啓者敝行(福建街三十五號)
爲通告事照得本坡高等法院於一九二四年十二月十九日發出命令令該破產案第三百九十二號各一份標貼於敝行營業之地址即新嘉坡福建街三十五號又各一份貼於高等法院之廣告牌上又各一份附日登載叻報二次爲了通告諸君之手續茲將該通告錄後
爲通告事照得新嘉坡高等法院於一九二四年十月七日第八百四十號之新命令判決於敝行須償還所欠之債利亞基十號之銀行有限公司之債款三千三百七十六元六角五分但該判決尚未執行自該判決之日起七日內你須償還該債款如你未償還該債款則銀行有限公司亦自同日起之要求而要求一數額或與原告之要求者相等或且之但償還不能於法庭判決之外自丁東面須於三日以內向該行呈報且呈報時須求法庭核准令取方爲合法
若你欲不遵該通告進行則即違犯破產條例原告當可提呈破產之訴訟也
一九二五年一月七日 勞那申及繼昌行律師樓通告

通告繼昌行號

一九二四年破產案第三百九十二號...
爲通告事照得本坡高等法院於一九二四年十二月十九日發出命令令該破產案第三百九十二號各一份標貼於敝行營業之地址即新嘉坡福建街三十五號又各一份貼於高等法院之廣告牌上又各一份附日登載叻報二次爲了通告諸君之手續茲將該通告錄後
爲通告事照得新嘉坡高等法院於一九二四年十月七日第八百四十號之新命令判決於敝行須償還所欠之債利亞基十號之銀行有限公司之債款三千三百七十六元六角五分但該判決尚未執行自該判決之日起七日內你須償還該債款如你未償還該債款則銀行有限公司亦自同日起之要求而要求一數額或與原告之要求者相等或且之但償還不能於法庭判決之外自丁東面須於三日以內向該行呈報且呈報時須求法庭核准令取方爲合法
若你欲不遵該通告進行則即違犯破產條例原告當可提呈破產之訴訟也
一九二五年一月七日 勞那申及繼昌行律師樓通告

本報啓事

本報本埠及外埠閱報諸君如有漏送報費係由郵局寄
面交來者函面請明交叻報經理手收爲盼特此佈告
民國十二年二月廿日 本報經理啟

以羅菓子鹽質潔乾燥其粉入之
而消化味甘適口日用不可少之
食品全無雜質老少強弱均合飲
用經醫者衛生介紹爲治便大
腸結肝部不調膽汁不勻食物不
化頭暈昏痛血輪不潤通身不遂
夜尿不睡身有水腫風濕等症之
唯一妙藥凡住於熱帶地方者用
之尤合



英文、菓子
鹽及、以羅
一等字是英
京哲西以羅
有限公司
註冊商標

ENO'S
"FRUIT SALT" MARK

鹽質潔正真

二千九百廿四年一月十九號



紅 色 清 導 丸 如
何 有 益 於 婦 女

婦女之患大便秘結者較之男子爲尤甚且大便秘結爲
其他疾病之由往往患此者每起頭痛暈船不睡肝火
上升面色暗晦口燥喉乾面紅瘰癧等症是也如清
導丸爲婦女之良藥且亦爲老人之良藥也此丸功力
和平潤導之功出自天然無礙腸胃及肚腹絞痛不
舒之虞亦不至於大瀉不止之慮於腸胃毫無損害也
山西澤州省立第四女師範學校李佩蘭女士來書云去
秋曾患頭痛肝火上升胃不消化大便閉結諸症服用貴
廠清導丸一瓶安完大便暢行各症皆愈足徵貴廠之
藥品功效卓著信不謬也紅色清導丸凡經售藥商均
有出售或直向星架坡馬車路士醫生藥局函購每
一瓶叻銀六分郵力在內每三瓶三元原裝同件



O. K. CEMENT.

招來廣告
此土教士是於歐洲製造極
合熱地之用且多係用爲製
造三合土及一切高等工程
者也此土係貯藏於堅固
之木桶內連皮每箱有四百
磅重淨土有三百七十五磅
求過於供之概諸君光顧
請向下列之英文店號接洽
可也此佈

唯一運輸入東亞有限公司謹白

一千九百廿四年三月二十七號

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED. SINGAPORE

JULES ROBIN & CO.,

正 法 國 葡 萄 羅 敏 萬 安 池 酒

COGNAC

哥 匿

CHARENTE. (FRANCE.)

法 蘭 西

.O P.

AND

PURE GRAPE BRANDIES.

正 葡 萄 萬 安 池

FINEST PROCURABLE.

上 等 萬 安 池

SOLE AGENTS S.S. F.M.S AND SUMATRA

七 州 府 及 蘇 門 答 臘 之 唯 一 代 理 人

BOUSTEAD & CO., LTD.

(INCORPORATED IN F.M.S.)

莫 實 德 有 限 公 司

負 叻 分 銷 處

五 代 實 新 榮 盛

十 八 廣 源 順 號

中 興 永 興 號

大 昌 永 康

二 昌 乾 元 號

本 昌 門 新 永 泰

牛 車 水 振 源 興

東 錦 安 公 司

及 其 餘 大 號 莊

英 二 千 九 百 廿

三 年 十 月 十 二

號



◎各貨行情一覽

輪船出口		輪船入口	
船名	時刻	船名	時刻
不蘭施尤士	上午九點	往米勝灣	和蘭公司
永豐	上午九點	往摩羅底宜	同 行
文律	上午九點	往摩羅底宜	張順興
豐捷	上午九點	往龜咯 珍林	和豐公司
茂盛	上午九點	往龜咯 文律	瑞豐盛
蘭茂	上午九點	往吉里汶	同 行
慶生	下午一點	往麻六甲	德豐號
峇勝蘭	下午一點	往英荷宜利港口	恒生號
蘭美	下午二點	往英荷宜利港口	成茂號
萬利源	下午二點	往實叻 麻羅 望加錫	萬慶號
福裕	下午三點	往實叻 麻羅 望加錫	成茂號
德打	下午三點	往實叻 麻羅 望加錫	實得力洋行
海龍	下午四點	往麻六甲 麻坡	實得力洋行

又 中	一十二元	三號赤甘蜜	二十式元
老律島椒上	一十四元	又甘蜜土庫出價	十三元七
又 有	一十一元六	廿二號粗花糖每箱	十三元五
沙撈越白椒上	四十三元七五	廿六號花粗糖每箱	八元八
又島椒上	一十三元五	四十四號幼花每	十元四
柔佛島椒上	一十五元	本坡和豐榨油小罐	十一元四
又 中	一十三元五	又 寶珍庄	二十二元五
白 上	四十元	本坡大標土油每箱	二十一元
又直椒	一十三元	蘇標土油每箱	五元九
白 椒	二十一元	日標土油每箱	五元六
本坡島椒上	二十一元五	衛標土油每箱	五元四
又銀行	二十一元五	虎標土油每箱	五元五
白 上	二十五元五	食標土油每箱	五元五
島 上	一十二元	王帽標土油每箱	五元五
一號椰干	十二元六	龍標土油每箱	五元六
二號椰干	十二元三	商標土油每箱	五元八四
三號椰干	十三元	吉盛江沙	五元五
本坡頭殼粉上	六元六二五	粵標白片每磅	四角九
又 粉 上	五元九二五	坤甸兒羅冬上	四角六上
暹坡頭殼粉上	六元二二五	又 羅 箱	十二元
又 中	五元七	沙撈越兒冬上	十元
納閣頭殼粉上	五元一三	又 羅 箱	十元七五
中 粉	九元五	暹羅兒羅冬上	九元五
幼 粉	九元五	一號水牛皮每箱	十三元
幼 麵	六元七三	二號水牛皮每箱	二十六元
一號花粗乳	六角四上五	一號赤牛皮每箱	二十三元
一號白粗乳	六角四上五	二號赤牛皮每箱	四十六元
二號烟花乳	六角二上五	一號鹿皮每箱	四十七元
三號烟花乳	五角九上	二號鹿皮每箱	五十八元
巴那鹿皮上	五角九上	水牛角每	十元
一號光片	六角二上五		二十五元
二號光片	六角一占五		
一號赤甘蜜開價	二十六元		

路馬二坡大
院戲影電華中
PALACE GAY TO-NIGHT

由陽歷一月九號拜五至十五號拜四開映大名鼎鼎之
幾道山恩仇記全部十本
MONTE CRISTO 10 PARTS.
威震寰宇影片公司之傑作
電影藝術的結晶
內敘一少年被逐離家遭學生之禁後於獄中營一穴竄獲逃然其穴僅能通鄰室非可達獄外也鄰室一老僧被禁已三十年僧本一富翁亦被逐而遺棄久之禁錮者僧乃授少年奇圖寶藏寶地也少年設法得逃出獄至死島探取老僧所藏財物遂致富貴歸家恩仇俱報而止
另加映
精武大明星主任之
爲國爭門 五本
電網情關大結果四本
價目如常一本
注意本月十六號拜五演
OUR HOSPITALITY
民國十三年十二月十二日



此星係正三星斧頭標萬蘭
池發明以定其酒質
刻別家所出亦有三星者
但其酒質不能比及正三
星斧頭標萬蘭池也
飲酒諸君請認明標頭免爲
各所欺
各洋酒店皆有發售

一九二五年一月十號

◎緊要聲明

啟者大坡吉甯街門牌一百十五號福成興公司現爲華
劉維弟爲全權經理人凡本公司數目以及借借保銀須
經劉維弟簽字蓋印方能生效若蓋印而無簽名者
簽名而無蓋印者概作無效從前本公司有與諸商翁揭借
借保銀等情請自登報日起一星期內前來清理
逾期劉維弟簽名承認倘過期不來乃係自誤特此聲明
以免後論此佈
民國十四年元月七日 劉維弟 福成興公司謹啟

◎關於葉君清水遺產之通告

爲通告事啟者居住華蘭亭二一八號之葉清水業於
本年九月三日逝世其遺產曾於本年十一月二十八日
由本坡高等法院判令其遺產執行中之葉玉堆管理凡
對於該遺產之債權人或債項之要求者須於一九二
五年一月十五日或十五以前將正要求事項用書面送
交本律師處核辦一月十五日以後葉玉堆即依據各限
送交書面之通知者將葉清水之遺產按股分配凡於分
配時未將其對於該遺產之要求正式通告葉玉堆者
則葉玉堆以不負責特此通告希即注意
葉玉堆律師代表仁
建兄弟律師樓通告
(朱力亞實得律二十五號)
一九二四年十二月十三日 啟

◎新鑒光彰德學
校建築校舍捐
款第二次

(恕不稱呼)

季深福捐二百五十元 葉連
種 張金榮 蔡廣亮 蔡連
桃 以上各一百元 洪添財
王加祿 永泰堂 以上各
五十元 吳潤階捐三十元
蔡如開 瑞子師 轉道師
蔡木豆 蔡儀卿 蔡其澤
蔡來水 侯西反 順順利
以上各捐二十元 南洋影片
公司 高若龍 源合興 蔡
楓樓 以上各捐十元 福興
棧 廣和號 何水炮 和益
號 恒利棧 王友齊 天一
局 聚興公司 黃維裕 以
上各捐五元 德盛號捐三元
三十二條共捐一千零九十八
元
民國十四年元月日

佳最上世爲末芥標商頭牛們哩哥



增進胃量

扶助消化

巴(7) 總代理 叻 峇 叻 石
號一月九年三十國民
Agents BARKER & KENGCHUAN
10 D'Almeida Street,
Singapore.

◀ 告廣司公片影南化 ▶

本公司自辦(探茶女)及(洛
陽風景)(天津水災)三齣在
坡中開演片參觀諸君無不稱
贊佳劇所以外埠同胞電致歡
迎本公司欲慰外僑之渴望定
於本十九號先入怡保埠開演
至所定 劇數本原擬繼續付
來奈爲江浙戰事所影響製造
未完以致不得接續而負僑胞
諸君之雅望本公司已函電
催促按不久可以寄到聞該齣
中之藝員有新自美洲回國者
其百本更有特色焉先此佈聞
民 十三年十月八日

◎欲購絲襪者請注意
啟者本公司設立新嘉坡美芝律五十六號有年專營絲襪市定等物價
廉物美各界共知如蒙惠顧請至本行
一九二五年一月二日
拉馬商店 The Lat Pau Store

中華民國十四年一月十號

報 叻 大 拜 禮

第三頁

日六十月二十年子甲

本坡要聞

●大雨後之餘聞種種

本坡近數日來。雨量之大。以前日爲最。所有積水淹浸之區域。及其所受之損失。與交通阻碍之各情。經已詳誌昨報。茲悉大雨後尚有要聞種種。爲昨報所未及者。爰再彙誌如下。

▲人命之損失 大雨之後，武吉智馬律一帶，水深落腰。所有居民房屋，大半被水淹沒。情形極爲危險。警察當局，爲拯救人命起見，特用摩托羅里車多輛，載運三板小艇，前往被水淹沒之屋中，拯救居民出險。聞經被水淹斃者已十數人。而昔日別開地方，因出街購物，水中不識途徑，致墜入溝渠，溺斃者，亦聞有數人云。

鐵路之修復 因前日大雨。武昌智惠車站至楊家
車站之間。及關廟車站至武吉班影車站之間。多處
鐵路。被水冲壞。諸員由叻開往古盛之夜車。祇得
暫行停止各節。亦已恩誌昨報。茲悉鐵路當局。於
前日下午兩點水退之後。即已趕緊修理完好。實由
古盛來叻之夜車。經於昨早抵埠。昨早由叻開來
之日車。亦已照常開行。惟路中尚有一二處未能修
理完整。而大水之後。路身多已鬆動。故祇能隨時
慢車。且不敢多載貨物云。

▲郵件之處置 是日大雨後。由叻往柔佛之火車。不復開行。已如上述。郵政當局爲迅速處理郵件起見。乃特用大郵車兩輛。滿載本坡寄發半島之郵件。於是日下午五點半鐘。由叻出發。連陸路以至柔佛。於翌日午五點半鐘。由柔佛發回叻。以上各事。均係郵政當局所辦。故未及詳述。茲將郵政當局所辦各事。分述於後。

佛。因武吉智勝帶水所洗。故不能直口誹謗。故繞由實無蘭路。巴里士他路。唐默羅路。士他路。受他路。鬱蘭。經柔佛陸橋。以達柔佛。七點半鐘。即口抵步。乃將郵件轉交八時五十三之柔佛夜車運送。至由柔佛運功之郵件。亦即由

二車銜同。惟沿途所經路程。與由叻往柔佛時迥不同。因其時武吉智馬路之水勢驟退。摩托火車以通行之處甚多。其路線係由武吉智馬路。轉居尼路。拿爾威路。拿心路。烏節路而回。其前往佛之時間。約需二小時云。

牙籠及武吉智馬路暨其他之餉畜爲生者。所有鴨。被水浸斃者無算。本年陰歷年底鷄鴨其價值恐或將因中斷貴。亦未可知云。此外聞有豬牛等。亦聞有被水浸斃者。是亦可見是日水腫之大矣。▲被水區城以作游泳者。大雨之集。跑馬埔一帶一片汪洋。附近小孩。多入水作游泳之戲者。有一華文學校而操坪。亦已變爲游泳場所。此處有在水浸地方。操舟爲戲。及捕得鮮魚甚多者。

大雨中之趣聞也。

▲水鄉影片 本坡日代電影公司。於是日大雨之後。即分途將兩後坡中各處情景。攝成一種長之影片。大約兩三天。即可造成。不日即可在本坡各電影戲院中開演。以食兩週未曾出門者之觀覽。此等影片最其興趣。不知誰家戲院購得其表演權。當可大達其投機之目的者也。

●吉隆坡鐵器罷工風潮業經

解决之佳音

此大馬朱昨邦鐵路工廠工人罷工之種種詳情。業經迭紀前報。茲就此次罷工。原由早日復業。實因工人中之國籍。甚形複雜。其自身內部之意見。亦互不一致。以是當局接洽。頗感困難。後華籍工人。復要求此次政府委任之委員會。須有華人委員一名。

。以便。遣彼等。要求。而爲結束工作地位上之障礙。且此罷工。既係團體行動。則今後復業亦須以團體行動出之。故勸印工一面。久有復業之意。第以華工上項。要求未遂。不允進行返工。於是

相持。延至日前。始有全體復業之表示。八日上午。回廠工作者。已達一千二百六十一人。其中職工二百餘人。印刷印工。同工一儕。已過半額。其時四州府華民政務司勞工監督官等。皆躬而往調查。見各工人陸續恢復工作。頗為欣慰。華民政務司並

至工墾討論。吾甚願汝等年出表二人共同研究對於非曲直。及有滿意之事。不妨表云：俾等曉然明白。後莫不代爲傳達融和解決云云。

之事業經解解。全體工人皆已於是早復業矣。聞其原因則（一）此次政府選任粵行調處此之各委員。加印籍議以勞工監督官華民政務司平昔留素與一籍工人接近。工人素其信仰。政府

於復業之後。即行致核各要求。而將爲秉公辦理工人之面。皆深信不疑等條件。決不致中變。(二)會各工。咸忠告工人早日復業。一以免防害當地交通。一以免引起他之變動。三時極陰悶惡。各籍工人。地個人經濟上之關係。亦不能不

日復新二五云。

●新嘉坡之國際防疫局

▲中國國際聯盟會創設……

▲美國富豪捐助五萬間經費十二萬千元……

國際聯盟會中之流行病防止委員會將於新嘉坡設調查機關一節。曾誌前報。茲據實得力西報載云。八日英京專電。日內瓦消息云。國際聯盟防疫委

●新嘉坡之國際防疫局

會委員彭彭士。昨日(巴城)電云。現有由荷蘭屬土人產膠之調查。
▲由英荷兩屬之種植家行之。

被西報載九日(昨日)巴城專電云。現有由荷蘭屬土人產膠之調查。
案魯斯氏與海峽殖民地地權補償伯拉民自組聯會。國
各委員會。將於本月末行抵荷屬波羅洲之馬辰中。
考察荷屬土人產膠之問題云。

●四州府總參政司返隆

四州府總參政司麥斯范爵士。日前赴仲光旅行一週。
已誌前報。茲悉日前返檳。聞在檳並索停駐。即
行過返吉隆矣云。

●霹靂蘇丹前往檳城

據悉霹靂蘇丹。偕其隨員等於昨日。往檳城。幸即
檳城春季之賽馬云。

●今晚歡樂園演放烟花

丹戎巴葛歡樂園。於昨晚大放烟花。大為調衆。特
賞。探聞該園主人。以陰歷年關將屆。又六禮五
。由祖國購辦大批新奇變幻之烟花來叻。以為陰曆
年間廣放之用。今晚間即預行演放。欲新眼界。
可往一觀也。

●府案二則

▲賭案判結 中央機器廠工人二十餘名。被控去年
五號在芽籠空。聚賭番攤。由差拘獲送案。業經
府堂訊。判令賭徒每人罰銀二元。其餘賭絲之亞
人二名。則另案辦理一判。已詳前報。茲悉昨安
日由府署三堂機訊畢。判該二人每罰銀二元。不記
改禁若監大閱月。當法官未將該判決宣讀時。巡
法官。對於番攤是否屬於公眾彩票之性質。有
論。其後被告等承認有罪。認在空地聚賭。賭
并非設於屋內。法官則以聚賭不分屋內外。均
大千例禁。遂即判罰如上所述云云。被告罰銀
以一半實給獄人云。

▲摩托車肇事案未結 本新節日。有混合人
倍其家人。乘坐摩托車前往柔佛遊玩。詎回叻時
在武吉智門。被另一摩托車相撞。至其女孩。
傷殞命。官將該車司機人執送於案。現經驗屍官
其女孩屍體檢驗完畢。斷認被告駛車不慎之罪。
午由府堂堂。看被告具保一千元担保。在外候

請購保險火柴

辦此者本廠所出每盒一百枝庄及七十九
 庄之肥仔嘜嘜嘜等火柴以來備受各界
 歡迎久已行銷各埠近更精益求精製一
 種保險火柴其柴枝燒燬之後並無炭灰及
 火屑墜下亦無失火之弊更無損傷衣物之
 慮海潮精良之土貨也仍用肥仔嘜為記惟
 所用之嘜頭概用鮮麗淺黃色之紙以便
 分別每盒六十五枝盒面加多英文(COHT
 ANING LEE'S TRADE MARK)以為標註
 該貨超乎外國貨之上 貴客光顧知此旨
 不謬也特此聲明並請分別新舊兩貨購用
 可也

分 香港德輔道中七號瑞昌昌內處
 生接洽可也

銷 南洋各島廣貨店均有發售

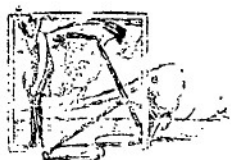
廣東佛山巧明火柴廠謹啟

有銀出揭
如有銀五萬元至五十萬元出借利息從廉但須有妥當產業為抵押 諸君惠顧請至本坡羅敏申律五十六號上開亞勿勝源君接洽為禱此啟
民國十四年元月五日 亞勿勝源啟

豆富滋養原素其功用與牛奶雞蛋同等上為世人所公
 認我國先賢發明尤早能運用科學精製豆且鼓熱然
 選取其精華粹之質名為鼓油以之調味不特適口可
 又滋補千百之來國人皆讚美
 日用必需品今則外國人亦
 學用之故其銷路日廣惟予
 來製造不煩味却鼓油原
 以魚骨蝦壳等物熬汁配製
 之鼓油質既不刺味又太
 以之調味味既不與肉之
 上之損碍尤可慮焉本主人
 鑒及此十餘年來悉心研究
 於製造多所改良先在東
 摩斯創製油極為暢銷因思
 人便於南洋為數甚多爰
 本國於新嘉坡至今亦已五
 年左歷來所製各耳鼓油專
 豆之質液無沽半融魚蝦等
 其質純其味佳於他油上亦

有裨益特蒙諸君許久已
 定由七曆十二月朔一日起大減價一週月各油照原
 價八折用酬 諸君光顧之厚冀機會無多幸勿錯過
 本園設在酒窰內門牌一百十一
 號行所在衣箱街門牌一十三號
 民國十三年十二月廿六日

星洲振發園主人



製鏡

中國東方眼鏡公司

南洋最遠之眼鏡

(山仔頂五十號)

啟目



甲子年十二月十五日

第四頁

報功

禮拜五

中華民國十四年一月九號

注意：注意：請看吓壹千元之獎金

諸君不妨購買金葉煙枝一罐其中有利之好機會金葉煙枝乃是美國公司之出品...

最近諸君為中彩

▲茲將壹千元現款均派列左

- 首彩壹條 五百元
二彩四條 每條廿五元
四彩廿條 每條十元
計 壹百元
計 貳百元

計得彩式十七條共獎銀壹千元

此次之機會是用投票不論誰人 購此獎賞須買金葉煙枝一罐內藏有金色印片壹張并刻有

AT三字必需要將該金印片貼在票面上才為有效若無該金印片貼在票上則無效

該票紙用白紙書寫若干數並姓名住址如要該票需用信封封固寫明寄交英美公司就獎部

“Compelition” British American Tobacco Coy. (Straits) Ltd. Raffles Place, Singapore. 收可由郵政

局遞交便妥各人投票并無限制多寡票數或十數票或數票均可隨人各人投票必需在於一九式五

年式月十四號以前投遞本公司限至十四號為止倘如交遲概不收錄

各人所投之票倘有重錯名稱 址址或郵政遺失等情本公司概不負責

凡本公司所有之職員一概不准 以示大公

茲將壹九式四年英屬馬來已出口之樹膠據皇家出口局已報告六個月前之數分列於下以期

諸君易於算閱

金色印片在此



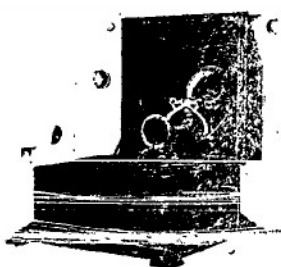
British American Tobacco Co. (Straits) Ltd. (Incorporated in England.)

Singapore.

Penang.

Kuala Lumpur.

百代公司



世界娛樂之具種類繁多不一而足以其能邀社會之贊賞者甚少留聲機一物已成過去幾於無人過問本公司為迎合社會心理而研究改良一種針 磁石針之留聲機可免舊式頻頻

將屆景象維新家庭娛樂留聲機更不可少也本公司新到大批唱機唱片且曲本翻新中西咸備南北腔調各屬語言小調成套無不俱有價目見已 諸君光顧極表歡迎



購用基列剃刀之四大利益
一、易以剃面 不遇將基列剃刀入其抹面而後以抹面便可剃面
二、安樂自然 刀片剃面利便無其四是以剃面之利便無與倫比
三、剃面平安 基列剃刀利便而無害何若舊式剃刀之危險
四、一刀片可用多次 有此四大利益之剃刀諸君何不購用此剃面之安樂
英一千九百廿四年五月十號
Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives Muller & Phipps (Malaya) Ltd. SINGAPORE